

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA PT S.p.a. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)		CMR	
2 Destinatario (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) RENAULT MPR FLINS SITE DLPA FLINS BAT M BOULEVARD PIERRE LEFAUCHEUX F-78410 AUBERGENVILLE		16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays)			
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM Land/Pays 4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO Land/Pays ITALY Datum/Date 30.11.2022		17 Trasportatori successivi (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)			
5 Documenti allegati Documents annexés DELIVERY NOTE: 4047613-4047614-4047621-4047622-4047630-4047631-7283671-7283672-7283673-7283674-7283675-7283676		18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs			
6 Contrassegni e numeri Description merce Marques et numéros Nature de la marchandise DW05 TMS 320107649R cardboard transmission 5 pcs 320105152R cardboard transmission 2 pcs 320100743R cardboard transmission 1 pcs 320109098R cardboard transmission 3 pcs 320105471R cardboard transmission 4 pcs 320100727R cardboard transmission 9 pcs DC4 TMS 320104170R cardboard transmission 3 pcs 320108777R cardboard transmission 1 pcs 320104062R cardboard transmission 4 pcs 320100996R cardboard transmission 2 pcs Clutches 302053076R carton boxes 1 pcs 302054315R carton boxes 96 pcs		7 Numero dei colli Nombre des colis		8 Imballaggio Mode d'emballage	
		9		10 Nr. di statistica No. statistique	
				11 Peso lordo kg. Poids brut kg. 5.200kg	
				12 Volume m3 Cubage m3	
UN-Nr. Un-No.		Klasse Classe		Ziffer Chiffre	
Buchstabe Lettre		(ADR) (ADR)			
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) P336213607		19 zu zahlen von: A payer par: Fracht Prix de transport Emballages Réductions Zu zahlende Gesamtsumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sensibles Divers + Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer		Absender L'expéditeur Währung Monnaie Empfänger Le Destinataire	
14 Rückerstattung / Remboursement					
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario/ Non Franco: FCA		20 Convenzioni particolari / Conventions particulières			
21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le 30.11.2022		24 Merce ricevuta Réception des marchandises Data Date am le			
22 MAGNA PT S.p.a. - VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de l'expéditeur)		23 JL844 Firma e timbro del trasportatore (Signature et timbre du transporteur) Pratones g. 9a, LT-78138 Stailiai 841 452 107, faks.: 841 540 504 Mik. 841 452 107, faks.: 841 540 504 Paletten - Absender - Expéditeur des palettes I-70026 MODUGNO		(Firma e timbro del destinatario) (Signature et timbre du destinataire)	
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen		Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes			

10
19
18
17
16
15
14
13
12
11
10
9
8
7
6
5
4
3
2
1

369414

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7283671

DATE: 02.12.2022

TELETRANSMIS

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANY
Notre No. Id.TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI): BA

DESTINATAIRE

RENAULT MPR FLINS
SITE DLPA FLINS/BAT M
Boulevard Pierre Lefaucheux
F-78410 AUBERGENVILLE
BAT M

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: D#Oronzo, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-645 / 654

EXPEDITION: 30.11.2022 A: 11:03
ARRIVEE: 02.12.2022 A: 12:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
BVA ASS DW5 006 IT 567681	320107649R	5	PCE		5	68390263 a 68390267	1	221126012 455OP901	

TRANSPORTEUR

DHL Freight GmbH
August-Horchstr. 5
D-51152 KÖLN
GERMANY

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 383 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 5
N° DE L'UNITE DE TRANSP. JL844
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 567681

Check list carico trasmissioni DCT250 e DCT300 RSA				MAGNA	
Data		30/11/2022			
Firma leggibile operatore		LACAPRA CANIO			
N.ro badge		15177			
Delivery note		4047631-4047630-4047621-4047622			
Numero trasmissioni		34 TRASMI. - 7283676-7283674-7283675-7283672-7283673-7283671 10134			
No.	Secure Label Check		OK	NOT OK	Note
1	Il codice riportato sulla Secure Label corrisponde a quello riportato sulla Label delle trasmissioni??		V		
	Controllare la corrispondenza tra i dati riportati sulla Secure Label e quelli riportati sulla Label delle trasmissioni. 1065291038 22-04-26-15-20-03-0P901 Inspection 1 68 77 2510002404-004 Transmission System RSA HR13 320107649R CARTONE SINGOLO Renault 26.04.22 PAK-7004540000 RENAULT GROUP 32 01 076 49R X1 MADE IN ITALY				

In caso di Not Ok allertare il Coordinatore di turno o l'impiegato addetto e documentare.

PIANO DI CARICO

Data	Cliente/ Destinazione	Trasportatore	
29/11/2022	Puisseux	Waberer	
		Targa	WCA 551

Codice	Numero Colli	Preparazione	Seltris/Quantum	Caricamento
250R238700-001 Riferimento MAM B K9K HFE/BFB/XFD (C865)	1	✓		✓
250S2MG200-001 Sistema MAM	2	✓		
2517505600KDRR Kit ass doppia frizione	17	✓		
2517604300 KIT supporto assemblaggio frizione	2	✓		
2517605300KDRR Kit copertura frizione	3	✓		
pedana mix Groupage	1	✓		
#N/D				
#N/D				
#N/D				
#N/D				
TOT	26			

Firma Firma Firma
CLARIA *Micoletto*

PIANO DI CARICO

Data	Cliente/ Destinazione	Trasportatore
29/11/2022	Puisuex	ALDESTAR
		Targa B 624 ALD

Codice	Numero Colli	Preparazione ✓	Caricamento ✓
250R2MH600-001	2	✓	✓
Riferimento MAM B H5Ft X98/X87 (PA66)			
#N/D			
#N/D			
#N/D			
#N/D			
#N/D			
#N/D			
#N/D			
#N/D			
TOT	2		

Firma

CIACCO